

A

# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/47/281/Add.1

1 October 1992

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون  
البند ١٠٠ من جدول الأعمال

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية  
المتعلقة بالأمم المتحدة لإعلان منع الاستقلال  
للبلدان والشعوب المستعمرة

تقرير الأمين العام

إضافة

### المحتويات

#### الصفحة

الردود الواردة من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية التي تشكل جزءاً من  
الأمم المتحدة أو المتعلقة بها

٢	.....	منظمة العمل الدولية
٨	.....	منظمة الطيران المدني الدولي

.../...

051092

051092 051092 92-47307

## منظمة العمل الدولية

[الأصل - بالإنكليزي]  
[٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٢]

### مشاريع التعاون التقني المنفذة باشتراك منظمة العمل الدولية منذ عام ١٩٨٥ في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

(أنجيليا ، برمودا ، جزر فرجن البريطانية ، جزر كايمان ،  
مونتسيرات ، أقليم جزر المحيط الهادئ المشمول  
بالوصاية - بالاو ، وجزر تركس وكايكوس)

#### ألف - أنجيليا

- ١ ANL/84/003 : الاستعراض الاكتواري لمشروع الضمان الاجتماعي

كان الهدف الانتماي لهذا المشروع هو تعزيز رفاهة الشعب في أنجيليا والمحافظة عليها عن طريق مشروع الضمان الاجتماعي المنشآ حديثا بهدف إرساء الأساس المتبين لخطتها الراهنة لتقديم الاستحقاقات والتوسيع المقابل لنطاق الخطة كي يشمل السكان العاملين كافة ، وبقصد اتخاذ إجراء لتوزيع الدخل وإقامة بنية ضمان اجتماعي أكثر عدالة عن طريق وضع نظام في إطار المشروع يقوم على تدرج المساهمات والاستحقاقات .

أما الأهداف المباشرة للمشروع فكانت تمثل في إجراء تقييم اكتواري للمشروع القائم وتقديم التوصيات بشأنه ، والتحفيظ لتدابير تنفيذية ملائمة وتطبيقها ، ووضع نظام مناسب للسجلات وتقديم التوجيه بشأن تنفيذ الأحكام التشريعية : وتدريب الأفراد الذين سيتولون إدارة المشروع وتجهيزهم بالمعدات .

وكانت أبرز أنشطة هذا المشروع تمثل في تمويل العمل الاكتواري لمدة أربعة شهور ، وتمويل الانفاق على أحد الخبراء في مجال تحفيظ الضمان الاجتماعي وإدارته لمدة شهر ونصف ، وتمويل زالة دراسية لمدة أربعة أسابيع إلى بربادوس لتنظيم من البلد .

ويجري في إطار هذا المشروع أيضا تمويل الاستئراض الكتواري الثالث لمشروع الضمان الاجتماعي . والمشروع يحرز تقدما في الوقت الحالي ويقوم بتنفيذ موظفو المقر . وتجدر ملاحظة أن الموظفين ذوي الصلة يتلقون تدريبا أثناء القيام بالعمل وذلك كعنصر من عناصر الاستئراض .

- ٢ - ANL/88/002 : إدارة اليد العاملة

رأب المستشار الإقليمي في مجال إدارة اليد العاملة على تقديم خدمات دعم لمشروع إدارة اليد العاملة التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي . ومؤخرا جدا ، في عام ١٩٩٢ ، قام مركز إدارة العمل لمنطقة الكاريبي بت تقديم توصيات بشأن وضع خطة لمدفوعات نهاية الخدمة لأنفلا .

باء - برمودا

بخلاف البعثات التي قام بها مستشارونا الإقليميون ، لم يكن لمنظمة العمل الدولية نشاط مباشر في برمودا خلال الفترة التي يشملها الاستئراض . ومع ذلك فإنه كما ستوضح فيما بعد شاركت برمودا فيما لا يقل عن مشروع واحد من مشاريع الجزر المتعددة وهو : الحلقة الدراسية الإقليمية الثالثة لمنطقة البحر الكاريبي بشأن معايير العمل الدولية التي عقدت خلال عام ١٩٨٨ .

جيم - جزر فرجن البريطانية

خلال عام ١٩٨٩ ، قام المشاري الإقليمي في مجال إدارة اليد العاملة (منظمة العمل الدولية ومركز إدارة اليد العاملة لمنطقة البحر الكاريبي) بمهمة في جزر فرجن البريطانية بشأن توصيات مقتربة لمجموعة قوانين العمل . وواصل مركز إدارة اليد العاملة لمنطقة البحر الكاريبي تقديم الخدمات التقنية الاستشارية لحكومة جزر فرجن البريطانية بالارتباط باستئراض أمر قانون العمل لعام ١٩٧٥ .

وبعد مناقشات ثلاثة الأطراف ، أعد مشروع قانون بتعديل القانون المذكور وعرض على الحكومة في عام ١٩٩١ للنظر فيه . وقد قدم مركز إدارة اليد العاملة لمنطقة البحر الكاريبي أيضا المساعدة في إعداد توصيف للعديد من الوظائف في إدارة اليد العاملة .

DAL - جزر كايمان

- ١ - جزر كايمان : مشروع قانون العمل

قام المستشار الإقليمي لمنظمة العمل الدولية بإعداد مشروع بقانون العمل خاص بتشريعات العمل والعلاقات الصناعية وتم عرض المشروع على حكومة جزر كايمان في كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ للنظر فيه .

#### ٢ - حلقة عمل وطنية للتنمية الادارية

قام مكتب منظمة العمل الدولية بمنطقة البحر الكاريبي بتمويل حلقة عمل وطنية بشأن التنمية الادارية في جزر كايمان في عام ١٩٨٨ (٢٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) .

#### ٣ - إعادة التأهيل الوظيفي للمعوقين

تم تنفيذ خدمة استشارية في مجال تنظيم ورش محمية للمعوقين في تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بتكلفة قدرها ٧٣١٠ دولارات من دولارات الولايات المتحدة .

#### ٤ - تقديم المساعدة في تنفيذ دراسة استقصائية عن اليد العاملة

في عام ١٩٩١ ، قدم المستشار الاقليمي لتخطيط القوى البشرية وسياسات سوق اليد العاملة مشورته التقنية فيما يتعلق بإعداد الصكوك الخاصة بإجراث دراسة استقصائية لليد العاملة ، في عام ١٩٩٢ في جزر كايمان . وقد تم تمويل المدخلات التي قدمها المستشار من مشروع برنامج الأمم المتحدة الانمائي CAY/90/004 المعروف "مشروع جمع البيانات الاجتماعية - الاقتصادية والديمografية لأغراض التنمية والتخطيط" .

#### ٥ - مونتسيرات

##### ١ - الضمان الاجتماعي

قامت منظمة العمل الدولية بعمل كبير في مجال الضمان الاجتماعي في هذا البلد . وفي الواقع ، أنشئ صندوق الضمان الاجتماعي في البداية بمساعدة تقنية من منظمة العمل الدولية . وقد شملت الأنشطة الأخرى ما يلي :

(أ) استعراض الاقتراح الداعي إلى توسيع نطاق المشروع ليشمل موظفي الدولة : في شباط/فبراير ١٩٨٧ ، وباستخدام أموال من الميزانية العادية للتعاون التقني ، كلفت منظمة العمل الدولية أحد المستشارين لإجراء استعراض وتقديم توصيات إلى الحكومة فيما يتعلق بإدخال موظفي الدولة في إطار المشروع القومي للضمان الاجتماعي :

(ب) التقرير المالي والاكتواري المتعلق بمشروع الضمان الاجتماعي : في عام ١٩٩١ ، قدم الخبر الاستشاري الاكتواري التابع لمنظمة العمل الدولية خدمات تتمثل في إجراء أول تقييم اكتواريث لمشروع الضمان الاجتماعي . ومولت المنظمة كذلك في السنة نفسها تقييم اكتواريا للتغيرات في هيكل الاستحقاقات الخاصة بمشروع الخدمة العامة :

(ج) إنشاء المشروع القومي للتأمين الصحي : جاء اقتراح إنشاء المشروع القومي للتأمين الصحي في ميزانية حكومة مونتسيرات لعام ١٩٨٨ . وقد قدمت منظمة العمل الدولية خدمات في هذا المجال تتمثل في قيام خبيرها الاستشاري بإجراء دراسة جدوى في آذار/مارس ١٩٩١ . وقد قدم تقرير الخبير الاستشاري إلى الحكومة للنظر فيه .

- ٢ - تشريعات السلامة المهنية والصحة  
في عام ١٩٩٠ ، طلبت حكومة مونتسيرات المساعدة فيما يتعلق باستعراض التشريعات الخاصة بالسلامة المهنية والصحة . وباستخدام أموال من الميزانية العادلة للتعاون التقني ، وفي إطار برنامج الزمالات الداخلية لكلية الحقوق بجامعة تورونتو ، تم إعداد تقرير تمهيدي عن الحالة . وكانت عناصر مهمة عضو برنامج الزمالات الداخلية في مجال القانون تتمثل في "القيام بالأبحاث وإجراء المشاورات مع الحكومة والمشاركين الاجتماعيين في مونتسيرات بهدف وضع إطار ملائم لتشريعات السلامة المهنية والصحة في ذلك البلد" .

- ٣ - MOT/88/002 : مشروع الإصلاح والصيانة في كلية مونتسيرات التقنية  
تتمثل أهداف هذا المشروع الذي يدعمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مساعدة حكومة مونتسيرات في إصلاح معدات الورش الميكانيكية والكهربائية/الإلكترونية وإعادة تأهيلها وصيانتها ، وإنشاء وحدة صيانة قادرة على إجراء أعمال الإصلاح والصيانة لطائفة متنوعة من المعدات الميكانيكية والكهربائية والالكترونية . ويجري تنفيذ البرنامج على يد منظمة العمل الدولية تحت الإشراف المباشر للمستشاري الإقليمي التقني .

وأو - اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية - بالاو

١ - كانت مشاريع التعاون التقني بين منظمة العمل الدولية وبالاو تتعلق بالتدريب والاختبار والتوصيق في مجال التجارة - RAS/86/104 : واجراء مسح شامل للسكان والعمالة والموارد البشرية - RAS/86/P62 .

وقام المستشار الإقليمي في مجال نظم التدريب المهني في أيار/مايو ١٩٩٠ بزيارة بالاو بشأن امكانية وضع نظام وطني للتدريب المهني . ومنظمة العمل الدولية تنتظر وصول تعليق رسمي من بالاو في هذا الشأن .

وفي شباط/فبراير ١٩٩١ قام السيد مانولو أبيلا ، المستشار الإقليمي في مجال هجرة العمالة ، بزيارة بالاو استجابة لطلب يتعلق بتقديم المشورة بشأن العمال المهاجرين وصياغة السياسات والموارد الملائمة للمهاجرة . ولم ترد حتى الآن أية طلبات أخرى .

- ٢ - وكانت الأنشطة الإقليمية الوحيدة تتعلق بمشاريع التعاون التقني المذكورة أعلاه .

- ٣ - وجرى في حزيران/يونيه ١٩٩٢ وضع الترتيبات لقيام موظف في مجال العمالة بزيارة لإدارة العلاقات الصناعية في كانبرا وإدارة العمالة والتعليم والتدريب في بربادوس باستراليا . وقد نفذت الزيارة بنجاح .

#### رائي - جزر تركس وكايكوس

#### ١ - التدريب المهني

في مجال التدريب المهني ، جرى الاضطلاع بالنشاطين التاليين :

(أ) TCI/84/003 : التدريب المهني لجزر تركس وكايكوس - المرحلة الأولى :

كان الهدف المباشر يتمثل في تقديم موظفين تقنيين مختارين من وزارة الأشغال والمرافق والقوة العاملة ومن الدوائر الحكومية الأخرى من لديهم مهارات محددة مطلوبة لصيانة واصلاح المعدات والماكينات والمنشآت . وقد تم في ذلك الوقت استكمال هذا المشروع ، بالإضافة إلى المشروع TCI/82/002 المعروف "التدريب التقني في قطاع الأشغال العامة" :

(ب) التدريب على حرفة التجديد : جرى التعاقد مع خبير استشاري ، باستخدام الميزانية العادلة للتعاون التقني ، لمساعدة وزارة الخدمات الاجتماعية في إنشاء وحدة لإعداد الطلاب لامتحانات مجلس امتحانات منطقة البحر الكاريبي في مجال حرفة التجديد . وجرى القيام بالبعثة التي استغرقت أسبوعا واحدا في الفترة من ١٨ إلى ٢٥ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ .

#### ٢ - الضمان الاجتماعي

TCI/90/001 - إنشاء نظام للتأمين الوطني : يتيح هذا المشروع إنشاء نظام للتأمين الوطني بحيث يشمل ذلك النظام جميع الأفراد الموظفين أو الأفراد الذين يعملون لحسابهم الخاص من تراواح أعمارهم بين ١٦ سنة و ٦٥ سنة وبحيث يشمل أيضا ثلاثة فروع تنفيذية هي : فرع الاستحقاقات الطويلة الأجل ، وفرع الاستحقاقات القصيرة الأجل ، وفرع الاستحقاقات عن الاصابة أثناء العمل . وقد تم وضع المتطلبات التشريعية والتنظيمية لتشغيل النظام . غير أنه من المرتawai توسيع نطاق المشروع للسماح بايضاد خبير اداري لتقديم المساعدة عندما يبدأ بالفعل سداد الاستحقاقات (التاريخ المستهدف هو ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢) . وفي إطار هذا المشروع ، جرى وضع الترتيبات لاحق المدير المعين لنظام التأمين الوطني بمجلس التأمين الوطني بجزر البهاما .

## حاء - مشاريع الجزر المتعددة

بالإضافة إلى المشاريع المنفذة في الجزر المنفردة الواردة أعلاه ، اشتركت بعض الأقاليم غير الحضرية أيضا في بعض مشاريع الجزر المتعددة التي عقدتها منظمة العمل الدولية .

(أ) التدريب المهني : استفادت مونتسيرات من الاشتراك في المشروع CAR/87/003 المعنون "التعليم التقني والمهني في الجزر المتعددة - المرحلة الثانية" ، الذي بدأ في عام 1988 كمشروع مرحلى ("العملية المرحلية لتوحيد مشروع الجزر المتعددة المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة العمل الدولية") . والمشروع الذي خلف المشروع المرحلى هو "مشروع مصرف التنمية لمنطقة البحر الكاريبي : تطوير النظم المتكاملة والاستراتيجيات والبرامج والأنشطة ذات الصلة في بلدان شرق البحر الكاريبي" . وتدخل مونتسيرات وجزر فرجن البريطانية في النطاق الجغرافي لمشروع مصرف التنمية لمنطقة البحر الكاريبي :

(ب) مقاييس العمل الدولية : في عام 1988 ، اشتركت إنفيلا وبرمودا وجزر فرجن البريطانية ومونتسيرات في الحلقة الدراسية الإقليمية الثالثة لمنطقة البحر الكاريبي التي عقدتها منظمة العمل الدولية في مجال مقاييس العمل الدولية :

(ج) التدريب التعاوني والتنمية التعاونية : "في عام 1992 ، اشتركت جزر فرجن البريطانية ومونتسيرات وجزر تركس وكايكوس في حلقة العمل دون الإقليمية لمنطقة البحر الكاريبي التي عقدتها منظمة العمل الدولية للموظفين العاملين في مجال التعليم والتدريب التعاونيين .

## باء - عام

سيشترك بعض من هذه البلدان غير الحضرية إذا ما عقدت المشاريع التالية التي تنتظر التنفيذ .

(أ) مشروع تطوير المؤسسات الإقليمية الصغيرة : هذا المشروع الذي ينفذه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يشمل بلدان منظمة دول شرق البحر الكاريبي ، ولذلك فإن المشروع سيشمل إنفيلا وجزر فرجن البريطانية ومونتسيرات . وسيجري في إطار هذا المشروع تعزيز المؤسسات وتقديم التدريب والاستثمارات لدعم تطوير المشاريع التجارية الصغيرة :

(ب) تنسيق تshireيات العمل في منظمة دول شرق البحر الكاريبي : يجري في الوقت الراهن البحث عن تمويل لهذا المشروع . وقد وفرت منظمة العمل الدولية مساعدة كبيرة في القيام بالأعمال

التحضيرية المتعلقة بهذا المشروع الذي يتمثل الهدف الإنمائي له في تحسين وتنسيق ظروف التوظيف والعمل في بلدان منظمة دول شرق البحر الكاريبي وزيادة انتقال اليد العاملة فيما بين هذه البلدان :

(ج) مشروع إقليمي بشأن العلاقات التجارية في مجال الاستيراد والتصدير للتعاونيات في منطقة البحر الكاريبي : هناك مشروع ثالث يرجح أن تستفيه منه جميع الأقاليم قيد البحث اذا بدأ تنفيذه ، وهو مشروع إقليمي بشأن العلاقات التجارية في مجال الاستيراد والتصدير للتعاونيات في منطقة البحر الكاريبي .

#### منظمة الطيران المدني الدولي

[الأصل : بالإنكليزية]

[٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩١]

بعد أن نظر مجلس منظمة الطيران المدني الدولي في القرارات ذات الصلة التي أصدرتها الجمعية العامة ، أكد المجلس من جديد استعداده ، في حدود مسؤولياته الدستورية ، بالعمل أيجابيا نحو تحقيق الأهداف التي تتواхما قرارات الأمم المتحدة .

وبالنسبة لموضوع إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، لاحظ المجلس أنه يجري الاهتمام بعناية في المساعدة التي تحتاج إليها الدول المستقلة حديثاً والدول الناشئة ، وخاصة من خلال برنامج التعاون التقني الذي تضطلع به منظمة الطيران المدني الدولي والمكاتب الإقليمية للمنظمة .

— — — — —